



# Intermediate Statement of Verification

## Quality Management System Approval

**Number:** 1304/8.4/SD/2024/RST/EN/0200/V01

**Project file:** C20202760

*In accordance with the Directive (EU) 2016/797 of the European parliament and of the council of 11 May 2016 on the interoperability of the rail system within the European Union, amended by Directive (EU) 2020/700 of the European Parliament and of the Council of 25 May 2020, we issue this certificate for*

**Part of subsystem:** Components for Draw Gear:

- Screw coupler 850 kN, Drawing number: Ž01.001.01
- Screw coupler 1350 kN, Drawing number: Ž01.001.08
- Draw Hook, type A, Drawing number: Ž01.002.01
- Draw Hook, type B, Drawing number: Ž01.002.02

**Manufacturer:** MING d.o.o.  
Ulica Dvadesetdrugog Oktobra 7/I  
11080 Zemun, Serbia

**Assessment requirements:** Commission Regulation (EU) No 2013/321/EU of 13 March 2013 concerning the technical specification for interoperability relating to the subsystem 'rolling stock — 'freight wagons' of the rail system in the European Union, amended by (EU) No 1236/2013, (EU) 2015/924, (EU) 2019/776, (EU) 2020/387 and (EU) 2023/1694

**Module applied:** SD (ISV)

**NoBo-File and  
NoBo-Conformity  
Assessment Report** R-TD-0177/1/V01

**Notified body:** SIQ Ljubljana  
Mašera-Spasičeva ulica 10, SI-1000 Ljubljana, Slovenia

**Identification  
number:** 1304

**Conditions and  
Limits of use** See Section 5.

**Assessment Result:** The Object of Assessment as identified above was shown to comply with the Assessment Requirements, subject to any conditions and limits of use as listed in Section 6.

**Remarks:** The certificate has unlimited validity for as long as the assessed part of subsystem and the relevant technical documentation are not modified. The Notified Body must be informed about any modifications without delay.

This certificate has an annex.

**Start of validity:** 2024-12-30  
**End of validity:** 2026-12-29  
**Date of Issue:** 2024-12-30

**Authorized signature:**

Gregor Schoss

*Only integral publication of this certificate is allowed. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any changes. On request SIQ will give information about the validity of the certificate.*

**SIQ Ljubljana**, Mašera-Spasičeva ulica 10, SI-1000 Ljubljana, Slovenia  
T (01) 4778 100, F (01) 4778 444, info@siq.si, www.siq.si

# Annex to Intermediate Statement of Verification

## Quality Management System Approval

Number: 1304/8.4/SD/2024/RST/EN/0200/V01

### 1. Applicant:

MING d.o.o.  
Ulica Dvadesetdrugog Oktobra 7/I  
11080 Zemun, Serbia

### 2. Manufacturer

MING d.o.o.  
Bulevar 12 februar bb  
18000 Niš, Serbia

### 3. Production location:

MING d.o.o.  
Bulevar 12 februar bb  
18000 Niš, Serbia

### 4. Description of part of subsystem

The certificate is valid for the design, ratings and operational parameters which are described in the following table:

Component for Draw Gear	Characteristics	Material used
Screw coupler 850 kN,	Drawing: Ž01.001.01 Maximum load: 850 kN Maximum weight: 36 kg Minimum length: 750 ± 10 mm Maximum length: 986+10/-5 mm	42CrMo4 41Cr4
Screw coupler 1350 kN	Drawing: Ž01.001.08 Maximum load: 1350 kN Maximum weight: 38,2 kg Dimension: 1076 (840) x 330 (150) mm	42CrMo4 41Cr4
Draw Hook, type A Conventional for freight wagon	Drawing: Ž01.002.01 Minimum weight: 20.9 kg	42CrMo4
Draw Hook, type B Conventional for freight wagon	Drawing: Ž01.002.02 Minimum weight: 27,5 kg	42CrMo4

### 5. Conditions and Limits of Use

- For second climatic zone from -25°C to +40°C
- Humidity 95% according to EN 50125-1.
- All the parameters from Section 4 must be respected.

# Annex to Intermediate Statement of Verification

## Quality Management System Approval

Number: 1304/8.4/SD/2024/RST/EN/0200/V01

### 6. List of Approvals and other Certificates:

- The company is ISO 9001 certified by Quality Austria GmbH, for the following scope: Production of forged parts, heat treatment and machining. ISO 9001:2015, Registration No.: 22326/0 valid until 2025-01-27.
- The company is certified according to EN 15085-2:2015 (Level CL1) by TÜV SÜD Industrie Service GmbH, for the following scope: New construction of rail vehicles and their components. Certificate TÜV SÜD/15085/CL1/280/10/5, valid until 2025-04-10.

### 7. List of applied technical specifications and standards

- Commission Regulation (EU) No 321/2013 (13 March 2013), amended by  
Commission Regulation (EU) No 1236/2013  
Commission Regulation (EU) 2015/924  
Commission Implementing Regulation (EU) 2019/776  
Commission Implementing Regulation (EU) 2020/387  
Commission Implementing Regulation (EU) 2023/1694
- Commission decision 2010/713/EU of 9 November 2010

### 8. History sheet

Status	Certificate number	Date of issue	Project number	Comments
Superseded	1304/4/SD/2016/RST/EN/23	2016-11-29	C20161917	Relating to Screw coupler 850 kN and draw hook, type A and type B.
Superseded	1304/4/SD/2018/RST/EN/41 superseding: 1304/4/SD/2016/RST/EN/23	2018-11-29	C20161917	Regular audit Relating to Screw coupler 850 kN and draw hook, type A and type B.
Superseded	1304/4/50/2020/RST/EN/41/V02 superseding: 1304/4/SD/2018/RST/EN/41	2020-11-27	C20161917	Regular audit Relating to Screw coupler 850 kN and draw hook, type A and type B.
Superseded	1304/4/SD/2020/RST/EN/0072	2020-12-15	C20202760	Relating to Screw coupler 1350 kN
Superseded	1304/4/SD/2022/RST/EN/0132/V01 superseding: - 1304/4/50/2020/RST/EN/41/V02 and - 1304/4/SD/2020/RST/EN/0072	2022-11-27	C20202760	Relating to Screw coupler 1350 kN and 850 kN and draw hook, type A and type B.
Valid	1304/4/SD/2024/RST/EN/0200/V01 superseding: - 1304/4/SD/2022/RST/EN/0132/V01	2024-12-30	C20202760	Regular Audit SD